

*známenovati*

Insignio, Zeichnen, unterscheiden. známovati,  
fafnámovati, spámenovati, reslozhíti, reflózhník  
sturíti. Immenítninga sturíti.

*snámenovati*  
u

Dignoro, ein Zeichen auf ein ding brennen.  
Zeichnen. enu snáminie na eno rejzh vtífniti,  
vshgáti, snámenuvati.

namenovati  
=

Gelmo, zeichnen, oder marchen.  
namenovati, ali mejti, ali mejnike  
staviti.

HIPOLIT: Dict. I, 424

11

snamexovati  
" "

Denoto, zvolnen. snamenuvati; samerkati;  
sarkersati; sarissati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 175 3

*fnamisce*

Signaculum, aufgetrucktes Zeichen. góri vtis-nenu fnaminie, ali fnámiszhe.

HIPOLIT: Dict. I , 605

*snamovalec*  
- uvávíc

Signator, sigler. ſamerkováviz, ali ſamerkáviz,  
ſnamuváviz, ſapezhátnik.

znamenovajie

Signatio, Zeichnung, Beschreibung.

znamenovajie, famérosajie, propisfajie,  
faperkhatlejje.

HIPOLIT: Dict. I , 605

Znamovati

Et signo, zeichnen, frámovati, safrámo-  
vati, famérovati.

HIPOLIT: Dict. I: 230

znamovati

Infigio, zeichnen, unterscheiden. známovati,  
zažnámovati; spámenovati; reložkoti;  
refložkoti svíti; dumonítuiga svíti.

HIPOLIT: Dict. I , 309

znamovati

Cauterio, mit glügenden Lysen brennen, bereichern.  
is refbelenius shel'fom shgáti, perhi; známovati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 86

Snamovati  
" "

Dignoro, em' Zeichen auf em' ding brennen. Zeichnen.  
ému páninič na éno réžl vobísniť;  
vyskáti: snánuvati, ja snámenovate.

HIPOLIT: Dict. I. (propis), 780

znan

glej znati - znan

cvrček

cvrkati : redko cviček je cvrkal ✓  
muzicirati : ~~nav. ekspr., pren., ekspr.~~ cvrčki neutrudno  
muzicirajo

*zmanec*  
i

Bekant. snan, posnán, snániz, immeniten. S.  
notus, Cognitus, nobilis.

*Knaneč*

*=*

Notus, bekant. verrühmt. fnan, imeniten,  
refglafšen. ein bekannter. fnániz.

*snanec*  
i

Wolbekant. dobru snan, snaniz. bene notus.

HIPOLIT: Dict. II, 265

*znanie*

Wissenschaft. vejdnost, snanie, vuzhenust,  
fposnanie, saftópnost. scientia, notitia,  
Cognitio.

*gnanjé*

Gnaritas, wüssenschaft, Verstand. véjdejne,  
vejdeózhnost, vuzhenùst, fastópnost, fnájne.

*znanje*

Intellectus, Verstand, wissenschaft, erkann-  
nus. pámet, fastópnost, vum, rafvùm, rafvúmnost,  
véjdnost, snájně.

*znanje*

Intelligentia, Verstand, erkantnus. Žastop-nost, rafvúmnost, ſnájnie, spoſnájnie, ſastop-lívost.

*gnajje*

*Scientia,  
trivialis scientia. gemeine wissenschaft.  
en u gnajje gnajje.*

HIPOLIT: Dict. I, 589

gnanje

Cabala, wissenschaftl verborgenes dogen bey  
den Juden. gnánie, vejdnoft skrivnich rizhy  
per judeah.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 74

*znanje*

Erkantnus, wissenschaft. saftópnost, rasvúmnoft, pámet, rasvúm, modrúft, snájnie. Intelligentia, intellectus, Cognitio, sapientia, scientia.

HIPOLIT: Dict. II,  
53

*snájne*

Navicularia, schifferkunst. ta kunſt, ali  
snájne se po vódah voſíti, ali pelláti.

*znanje*

Geschicklichkeit, kunst. saſtópnost, vuzhenúst,  
snánie, rasvúmnoſt. Doctrina, eruditio, ſcientia.

*snáje*

Kunst. kunſht, snájne, vmetalnoſt, mojſtria.  
ars, artificium.

HIPOLIT: Dict. II, 110

marje

Kundskraft oder wissenschaftl. von etwas haben.  
ene snáče, alic. véjdneť éne rieky inéjti;  
naj. véjiditi, snáti. scire, novisse aliquid:  
Cognitum, exploratum habere.

HIPOLIT: Dict. II, 109

Knase

Kundschafft, wissenschaftl. znanie, vejduost,  
vejdezhina. scientia, notitia.

HIPOLIT: Dict. II, 109

2

*xnáje*

Gelehrte. vuzhenúſt, snánie, saſtópnost: tudi  
návuk, podvuzhénie. Doctrina, Eruditio.

Znanje

Chimia, distillierkunst. ena kunſht ali snanje  
tiga diftiliérania, ali shgania.

*Mnajje*

Waarsagerkunst. kunsht ali fnánie tiga vganiovánie, bogúlenia, bogovánia. mantice.

*snanje*

vera Cognitio rei est scientia; die wahre erkant-  
nus eines dings, ist eine wissenschaft: tu pravu  
ali riſnizhnu sposnájne ene rizhy je ena vejd-  
noſt, ali snanje.

*znájte*

Scientia, wissenschaft, kunst, wissenheit. vuzhenust, fastópnost, kunsht. véjdnost, snájne, vejdeózhnost, vejst.

znamje

Notitia, et Notities, wissenschaftl. prájnice,  
vejdnosť, vejdliosť, vejdeosťnosť.

HIPOLIT: Dict. I , 392

# znanje

Con/vetudo, gewohnheit. naváda. Item gebrauch.  
begwohnung, gemeinschafft. tudi ushánza,/tara  
naváda, /tanuváne, /posnánje, znanje, priésno/t.

*znanje*

Notitia,  
venire in Notitiam alicui. einem bekant wer-  
den. énimu fnan rátati. parum Notitiei.  
schlechte wüssenschaft. porédnu fnanie.

*znayę*

Offenbar machen, offenbaren. ozhitnu sturiti,  
na snajnie pèrpráviti, resodéjti, odpréjti,  
povéjdati, resglafsíti. patefacere, aperire,  
revelare, detegere, notum facere.

*znájte*

Refcio, vel Refcisco, erfahren, innen werden.  
Svéjditi, v'znájne perpráviti, fastopíti.

*knanje*

Penetro,  
ad opinionem alicuius penetrare. hinter eines  
meinung kommen. enéjga máningo v'fnájne perprá-  
viti.

*snáje*

Percontor, erforschen, nachfragen. erkundigen.  
sprashováti, povprasháti, vpráshati, povprashá-  
vati. isvéjditi, v' ſnájne perpráviti, yskati.

*snáje*

Oraculum,  
dare, edere oracula. solichen bericht erthei-  
len. tákushnu snájne dodilíti.

*znanje*

Praenunciativus, das etwas vor ankündigt. pre-  
oříčnanuváven, ali poprèj oříčnaujèzh, na snájne da-  
jèzh.

raanje

Compertus; das man erfahren hat. kar se je  
svéjdilu: svejden, snajden, v'snanie pérprávlen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 120

*snanje*

Comperio,

comperire aliquid de aliqua re. gewüssen bericht  
von einem ding haben. gviſhnu snanie od ene rizhy  
iméjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 120

# *snanje*

Ausbrechen, offenbar werden. Se resglaſsíti,  
ozhitnu postáti, v' snánie tih ludý príti.  
S. percrebresco, divulgor.

*znanje*

vir, juvenis, caelebs Conjugium initurus instruc-  
tus fit opibus aut arte, et Scientia. Ein Jung-  
mann, Junggesell so heurathen will soll begabt  
seyn Entweder mit Reichtum oder mit kunst, Vnd  
wissenschaft. en ~~mlad~~ mosh, mladénizh, samez ka-  
téri se hozhe osheniti ~~ta~~ imá prevíden biti ali  
s'blagom ali s'antverhom, ali snájniām

HIPOLIT, Dict.  
Orbis pictus, 53

Ananje

Caleo,

Crimen calet. das laster ist gar frisch. ta  
hudobya je she frifhka, inu v'dobrim snanju.

*máye*

Freundschaft machen. priásnoſt ali snájnīe  
sturíti. Amicitiam cum aliquo Conciliare,  
jungere, Conglutinare.

HIPOLIT: Dict. II, 64

*snanje*

Verkundschaften. oglédati, o shpéjgati, isvéjditi,  
na snanie pérpráviti. Explorare.

211

HIPOLIT: Dict. II,

znanje

Anquiro, fleissig nachforschen und suchen. Nachfrag  
haben, erkundigen. uprostiti se i međi ali posprá  
šhati, snojne vseti; fleissi čitav merom spra-  
šhovati, imu zkriti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~, 39

*snanje*

Conscius,

temeritatis alicujus conscius. von einer frechheit wissen. od enéjga ferbéshnosti snanje iméjti.

HIPOLIT: Dict, I.(Prepis), 137

Manage

Administrativs, u/sars Administrativa. wissenschaft  
etwora verwalten. vejduost, ali manie nay  
Gouvernáte.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

*Snájne*

Elicio,

elicere arcana alicuius. eines heimlichkeiten  
erfahren. enéjga skrivnústi na snájne perprá-  
viti, řvéjditi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~) , 202

*manje*

Praefero,

vultus tuus malum praefert. dein gesicht gibts zuerkennen, vnd zeiget an, das du nichts güts im sinn hast. tvoj obràfs da spoſnáti inu dá na fnájne, de ti nizh dóbriga nemíslish.

*anango*

Immergo,  
se in alicuius consuetudinem immergere. gute  
kundschaft mit einem machen, sich bey einem  
einfliken. dóbru smájne s'énim sturíti, se per  
énimu v'flikati, perflikati, perlífati.

*značje*

Convergor, gemeinschaftl haben. značje ali-  
spornárie iméti, s'cním stanovati,  
domovati, arndlati, v'značiac hoditi,  
govorivkovati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 148

*ananje*

Pernotefco,

vbi pernotuit. nach dem es kund worden. potém  
kir je ozhitnu rátalu, ludèjm v'fnánie prishlù.

*Mnajé*

Vſus,

vſus mihi magnus cum eo. ich hab gute kundschaft  
Vnd freundschaft mit Ihm. jest imàm dóbru fnájnìe  
inu priáfnost sh' ným.

*mnajne*

Pecuaria, Viehzucht. Štivínska réja, fnájne  
ali fnánstvu, fastópnost řivíno lipù redýti.

HIPOLIT: Dict. I

, 439

*Granje*

Erfahren, innen werden. svéjditi, v'snánie  
éne rizhýpríti, sastopíti, saſhiſhati. Cog-  
noſcere, Comperire, refcire. mit seinem eign-  
nen schaden erfahren. is fvójo laſtnó ſhkó-  
do ſkúſſiti. suo malo experiri.

*snanje*

Scrutor,

arcana alicujus scrutari. eines heimlichkeiten  
ergründen. enéjga skrivnústi isgrúntati, ſvéjditi,  
v'fnájne perpráviti.

HIPOLIT: Dict. I , 592

*znanje*

Wissenschaft eines dings haben. snanie ene ri-  
zhy iméjti. habere scientiam alicujus rei: no-  
tionem vel notitiam alicujus rei habere.

Pravaje

Unvarenkrenheit. nevějdost, nesatisfépnost,  
nevyměřalnost, nesvorkhénie, po-  
mádanie na známu. Ignorantia,  
imperitia, ruditas.

HIPOLIT: Dict. II, 229

*snanjé*

Percipio,

Conjectura aliquid percipere. durch mutmassen  
hinter etwas kommen. skus doſdévajne éno rejzh  
ſastopíti ali v'fnájne perpráviti.

*znanje*

Notio, das wüssen, gerichtliche erkantnus.  
véjdnost, snájne. právdnu spoſnájne.

*rnanje*

Notio,

habere notionem alicuius rei. einer sach wüs-  
senschaft haben. éne rizhÿ fnájnie iméjti.

znanje

Großfundimetria, tiefmesskunst. prájne,  
rusko in fastopnost to globorolico  
mérili:

HIPOLIT: Dict. I , 573

*snájne*

Praenotatio, das Vorwüssen. tu poprèj snájne  
pérvu poſnájne, ali spóſnájne, véjdejne.

znáje

des müssen. znanie, výjednac. scienza,  
notitia.

HIPOLIT: Dict. II, 269

manje

Bericht einnehmen. manie, podvuk ali dor  
puvid noster jemati. de aliquo re doceri.

HIPOLIT: Dict. II, 25

## *renanje*

Pietas Regina virtutum Hausta notitia DEI vel ex Libro naturae (:nam opus Comedat artificem:) vel ex Libro Scripturae, Colit deum Humiliter: die Gottseeligkeit ein königinn aller Tugenden, nach geschöpfter erkantnus gottes entweder aus dem Buch der Natur (:dan das werck lobet den Meister:) oder aus dem Buch der H. Schrifft, ehret gott demüthiglich: Bogaródnoſt ena krajliza vſih zhédnoſti po sajétim snániu vézhniga bogá, ali s'teh Bukov te Náture (:sakáj tu delu hvali tigá mojſtra:) ali is teh Bukov ſvétiga píſma, zhaſty bogá poníshnu:

*znamje*

Portendo,  
ex ostentis metus magnorum periculorum proten-  
ditur. die wunderzeichen bedeuten grosse gefah-  
ren. ti zhúdefhi dajò velike navárnosti na  
fnánie.

*máye*

Er hat es ohne mein wüssen gethan. on je letú  
pres mojga snania sturil. me infcio fecit.

*znájte*

Nefcio,

nefcire de aliquo. von einem keine wüssen-  
schafft haben. od éniga nobénu fnájne neiméjti.

*znájte*

Innoteſco, bekant werden, in kundschaft kommen. ſnan postáti, v' ſnájne príti, vedeózhe, inú ozhítnu perhájati.

*snayé*

Offenbar werden, bekant werden. ozhitnu, snanu  
poštati, ali pèrhájati, na snanie príti. In-  
notescere, manifestari.

*znáje*

Kund Vnd kundtbar werden. snánu poftáti, na  
snánie príti, všim ozhitnu inu vejdeózhe rá-  
tati. Innoteſcere: Notum et manifestum fieri.

*znanje*

Permanesco, in ein bekantschaft kommen. v'énú  
spořnájne, ali v'fnájne príti, spořnàn ali fnan  
postáti.

*znájte*

Noteſco, bekant werden. ſnan postáti, ſnan  
rátati, v' ſnájnîe príti.

*znájme*

Profluo,  
profluere ad hominum famam. bekant werden.  
ludèjm na fnájne príti.

HIPOLIT: Dict. I , 513

*znaję*

Comperio, erfahren. skúſiti, svéjditi, v'sna-  
nie priti, snajti.

*snanje*

Dispaleſco, jederman kund vnd offenbar werden.  
ſlējdnimu snanu, vejdeózhe inu ozhitnu poſtati,  
vſim na snanie priti, povſod ſe resglafsíti.

*Snanje*

Auskommen, Vnter die leuth. v'mej ludy priti,  
ludějm na snanie priti, vun isýti. S. Emano,  
permano, vulgar, dispaleſco.

*manje*

Bekant werden. snan rátati, ali poftáti,  
v'snájnie príti. Innoteſcere, in notitiam  
alicujus pervenire.

*znájé*

Erkant werden. snan poftáti, na snánie príti,  
reslovéjti. Innotescere, inclarefscere.

HIPOLIT: Dict. II, 53

*Snanje*

Dimano,  
dimanare ad multos. villen erkant werden.  
mnogim na snánie priti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 189

*snanje*

Enoteſco, erkant werden. ſposnán biti, v'  
snanie priti, snan prihájati ali poſtáti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis) , 214

*snanje*

Emano, ausfliessen, bekant werden. vun  
tezhi, istézhi, vunkaj sviérati: na snánje  
priti, ozhitnu poftáti.

# *Snanje*

Emano,

fama emanavit in vulgus. es ist ~~ein~~ geschrey  
entstanden vnd allem Volk kundbar worden.  
je en shum vſtal inu vſimu Folku na snanje  
priſhàl.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 211

manje

Venio,  
in familiaritatem aliquip venire. mit einer in  
Kundskraft kommen. J'énim v'francie pricti.

HIPOLIT: Dict. I , 700

*znanje*

Aſſequor,  
aſſequi aliquid conjectura. durch Muetmassen  
hinter etwas komben. skusi dosdévke v'ene ri-  
zhy snanje priti.

*znanje*

Exploro,

Explorare ad liquidam veritatem. ein ding  
gänzlich erfahren. éno risnizo, ali reizh  
do kónza v'fnájne perpráviti, isgrúntati,  
isvéjditi.

HIPOLIT: Dict. I <sup>\*227</sup>

*znanje*

Viehzucht, shivínska reja, ali snánje shivíno  
rediti, pecuaria.

HIPOLIT: Dict. II,

223

*rmanje*

Gusto,  
gustare aliquid primis. vel primoribus labris.  
schlechte wissenschaft eines dings haben. énu  
porédnu fnájne éne réjzhi iméjti.

*snanje*

Coquina, die kunst zu kochen, kuchel, brätereys.  
kuharya, ali ku<sup>n</sup>sh<sup>t</sup> kúhati. kúhinia, pekarya,  
pezharya, ali snanje dobru pezhi.

orange

Cito,  
citare testes alicuius rei: Rundschafft über einsach  
nemben. orange ene virhy jemáti, te virhe  
postlixati:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 101

manje

Abutor,  
abuti otio et litteris. die seit und wissenschaftl  
übel anlegen. toe rheft in manje hund  
malvoliti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

znanje

Agnitio, das kennen. Proznánie, poznánie,  
znanie, mať znať.

HIPOLIT: Dict. I (prepis), 24

*znanje*

Verrühmt werden. immeniten, zhastítliu po-  
ftáti, ali perhájati, snan rátati, v'snanie  
priti, reslovéjti. Clarum, celebrem fieri:  
inclareſcere, inotefcere.

*snanje*

Denuncio, verkünden, kund thuen, weissagen.  
osnániti, osnanuváti, na snanie dati,  
resglafsíti, prerokuváti.

*znanje*

Demonstratus, angezeigt. pokásan, iskásan,  
isvíshan, na snanie dan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 174

*znanje*

Demonstro, zeigen, erweisen, kündlich machen, öffentlich darthuen. pokásati, iskásati, ozhitnu sturíti, na znanje dati, ozhitnu isvishati, isprízhati.

*znamyje*

Denarro, erzellen. perpovéjdati, práviti,  
na snanie dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 175

*snajé*

Patefactus, geöffnet, erklärt. odpèrt, refo-  
dèjt, reflóshen, na snájne dan, refodiven.

*Ananje*

Patefacio,

Conjurationem patefacere. ein Zusamenschwee-  
rung offenbaren. énu spúntajne refodéjti, na  
fnájne dátí.

HIPOLIT: Dict. I , 435

*Unanje*

Patefio, eröffnet werden refodèjt, odpèrt  
postáti, na fnájne dan bíti, na dan príti.

*Ananje*

Praefignifico, vor anzeigen. poprèj na snájne  
dáti. enu snáminie dáti, naprèj porozhíti.

*snanje*

Praeſignifico,  
hominibus praeſignificare futura. den menschen  
künftige ding vor anzeigen. tim ludějm prihódne  
rizhy poprěj oſnaníti, na ſnájne dáti.

HIPOLIT: Dict. I , 500

*návazé*

Deuten, winken. násnánie dáti, magníti,  
migati. Annuere, innuere, nutu demon-  
strarre.

*znáje*

Deuten, bedeuten. pomejniti, na fnánie dáti,  
pokáfati. S. signifiko, noto, demonstro,  
indico.

HIPOLIT: Dict. II, 40

*snáje*

Zuschreiben, durch schreiben Zuwdissen thun.  
énimu piſſáti, skusi piſmu na snánie dati.  
perfcribere aliquid ad aliquem: per literas  
alicui aliquid significare.

*Snanje*

Gelangen lassen an einen. énimu na snánie  
dáti, puštiti, véjditi, sporozhíti, spo-  
véjdati. deferre.

*znanje*

Zutäppisch machen. se ogläfsiti, se nagovoriti,  
masnanie dati. Inftruare.

*Xmanjé*

Zuverstehen geben. éniga opúmniti, spúmniti,  
saftópit dati, na snajnie dati: resloshíti,  
reskládati. Commonefacere, Commonere: decla-  
rare, explicare.

*snáje*

Kundt Und kundtbar machen. snánu, inu ozhitnu  
ſturíti, na snánie dati, resglafſíti, reskli-  
zati, respovéjdati. in apertum producere, vul-  
gare, evulgare, divulgare.

HIPOLIT: Dict. II, 109

*znať*

Kund oder Zuwüssen machen. na snánie dati, spo-  
rozhíti, spovédati. notum facere, nunciare.

*znaye*

Zu wissen thun. na snanie dati, spovédati,  
sporozhiti. denunciare alicui aliquid: ali-  
quem facere Certiorem.

*znájte*

Vorgeben, anzeigen. na snánie dati, pustiti  
véjditi, spovéjdati, sporozhiti. significare.

orange

Supercilium,  
cuncta supercilio movere. mit [den augen] winken.  
míhati, s'ozhmy migati, s'migájnam na fnájne  
dáti.

*znanie*

Refero,

secreta referare. heimliche ding entdecken.

skrívne rizhý refodéjti, na fnánie dátí.

Maryé

X  
Repræfento,  
repræsentare fcelus. ein laster eigentlich be-  
schreiben. éno pregréjho prov popiffsati, inu na  
fnájne dáti.

# *snájne*

Succlamatio,

succlamationibus significarunt, quid sentiant.

mit anschreyen haben sie vns angedeutet, was sie  
haben wollen. s'navekájnam so nam na snájne  
dáli, kaj hotè iméjti.

*snájne*

Renuncio, widersagen, verkündigen, absagen, aufkünden, ausruffen. súpet na snájne dátí, oñnaníti, sporozhiti, ali naſàj spovédati. odrézhi, góri dátí, odpovédati, isrozhíti. vun oklízati, resglafsi.

*renunce*

Renuncio,  
alicui aliquid, vel de aliqua re renunciare. ei-  
nem etwas anzeigen. énimu kaj povédati, na fnájne  
dáti.

*menuje*

Senfa,

Dicondo senfa exprimere. seine meinung eröffnen. svójo manengo odpréjti, na snájne dátí.

*znájte*

Significo, anzeigen, zuverstehen geben, bedeuten. narozhiti, sporozhiti. spovéjdati, pustiti véjditi, porozhiti, na fnájne dátí. poméjniti, fastópit dátí.

*znájte*

Significatio, anzeigung. bedeutung. porozhējne,  
na znájne dájne, oznánejne, fastoplívost, poménejne,  
fastópik, fastópnost.

*snanje*

Significatio,

significatio doloris. anzeigung des schmerzes.

na snájne dájne te fhálosti.

*anayé*

Significativus, damit man etwas anzeigt. s'ka-  
térim se kaj na fnájne da, ali da fastopíti.

HIPOLIT: Dict. I , 605

*xnanje*

Specimen,

specimena dare doctrinae. sehen lassen, was man kan. éno skúshnió dátí svóje vuzhenústi, pustiti viditi, ali na snájne dátí, kar éden sna.

*ananje*

Demonstratio, Anzeigung, erweisung.

pokafájne, iskaſájne, isvífhajne, na fnájne  
dajánie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 167

*Snájne*

Indico,

Indicate in vulgus. Jederman kundt thuen.  
sléjhernimu na Snájne dáti.

*rnanje*

Indico,

Indicere alicui bellum. einem den krieg ankünden. ēnimu to vojskò napovéjdati, na fnájne dátí.

*Anzeigen*

Indico, anzeigen, zu erkennen geben. feil bieten. povéjdati, na snájne dáti, pokáſati. na prúdaj postáviti, fazéjniti, zéjnit. i.

# *Xnájne*

Informo, entwerffen, gestalten, vnterweisen,  
lehren. ispodóbíti, podóbo dátí, v'ftáltati,  
podvýzhíti, vuzhíti, dopovéjdati, prov kakù je  
rejzh sáma na sébi, na fnájne dátí.

*xuanje*

Innuo, mit dem haubt nicken vnd deuten, win-  
ken, andeuten. is glavò pervolíti magníti,  
pomagníti, na snájne dáti, mígati, poklizati.

*xnarje*

Phyfiognomon, naturdeuter. éden katéri is  
obráſa éniga zhlovéka na fnájne da negóvo  
natúro inu nágnenie.

*znanje*

Invulgo, ausküden. isklízati, ofnániti, na  
fnájne dáti, oklízati, resglafssíti.

---

*rnájne*

Pigror,

ne pigreris scribere. las dichs nicht verdries-  
sen zu schreiben. nikàr si nepústi stofhiti  
piſſáti, nikàr se ti nevtrágaj méni piſſáti, ali  
na rnájne dáti.

*snanje*

Oftento,

oftentare verbis. mit worten andeuten.

f'beſſéjdo na ſnánie dáti.

*snájne*

Pacalis, das friden bringt, oder deutet. kar  
myr pernélse, ali ne snájne da.

*Xanaxé*

Necesitas,  
denunciare vltimam necesitatem. den Tod an-  
künden. směrt osnániti, ali na snájne dátí.

*knanje*

Profesus, ausgesagt, bekant. vun povéjdan,  
spofnán, na fnájne dan.

HIPOLIT: Dict. I , 512

*хнаже*

Profiteor,  
profiteri pecunias suas. sein Vermögen anzeigen.  
svóje premošhéjne inu iméjne na fnájne dátí.

# *Znájte*

Profiteor,  
profiteri nomen. sein nāmen anzeigen, sich  
einschreiben lassen. svóje imeè na snájne dátí,  
se pustiti sapisat.

HIPOLIT: Dict. I

, 512

*snáje*

Andeuten. porozhíti, na snánie dátí.  
Sihe signifco, innuo.

*snanje*

Angeben, Zeigen. povédati, na snanie dáti, pokásati. S. Indico.

*znamie*

Anzeigen, kundt thun. povéjdati, porozhíti, na  
snánie dátí. Sihe Indico, significo, notum facio.

HIPOLIT: Dict. II, 10

*snájne*

Anzeigung. na snánie dáhie, povédanie: snáminie,  
slejd. Sihe significatio, indicium, argumentum:  
vestigium, documentum.

HIPOLIT: Dict. II, <sup>10</sup>

*snanje*

Auskünden, offenbaren. oſnániti, resglafſiti,  
na ſnanie dáti, resnésti resnáſhati. ozhitnováti,  
ozhitnu sturíti. palam aliquid facere, in aper-  
tum proferre. Sihe promulgo, evulgo, divulgo.

*xnáje*

Austrucken, andeuten. porozhíti, na fnánie dati.  
S. Indico, declaro.

HIPOLIT: Dict. II, 19

*snáje*

Ausweisen, anzeigen. naprèj káſati, poméjniti,  
na snánie dajáti. S. demonstro, signifiko,  
portendo.

*xnanje*

Divulgo, gemein machen, verkünden. gmajn  
ſturíti, na snanie dati, resglafſíti  
osnániti, vun resnéſti, respovéjdati.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) ,198

*snanje*

Doceo,  
docere aliquem de aliqua re. einen von einem  
ding berichten. énimu od ene rizhy snanje  
dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 198

*znanje*

Detego,

detegere fraudem. den betrug entdekhen.

golufyo resodéjti, na snanie dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 183

*znájte*

Declaro, erläuteren, erklären. resloshíti,  
reslágati, resodéjti, na snanie dati, iská-  
sati, saſtópnu vuzhíti.

*znanje*

Declaro,

aliquid re potius in verbis declarare. etwas  
mehr in der That, als in worten zeigen. eno  
rejzh vezh s'djaniom ku s'beſſéjdo na snanie  
dati

*znanje*

Commonefacio, wahrnen, mahnen. opúmniti, /púmniti,  
opominuváti, opominati, pu/títi véjditi, na snanje  
dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 118

*znáje*

Praemonstro, Zuuor anzeigen, andeuten. poprèj  
skáſati, pokáſati, ali podvuzhíti, ſavkáſati, na  
ſnánie dátí.

---

*xnajé*

Designatus, bestimt, verzeichnet, angezeigt.  
odlózhen, sasnámenuvan, samérkan, na snanie  
dan, napovédan.

*snanje*

E vulgo, öffentlich ausrueffen, ausgehen lassen, zuwüssen thuen. ozhítnu osnániti, oklizati, resglafsíti, puftíti vun isyti, na snanie dati, puftíti véjdáti.

*knaye*

Portendo, Zuuor andeuten. poprèj na fnájne  
dáti, poméjnit.

HIPOLIT: Dict. I , 484

*ananje*

Praefero, Vortragen. höher achten. anzeigen.  
naprèj nésti. vezh stímáti, inu áhtati. na  
fnájne dátí.

*znájte*

Defigno,

defignare aliquid verbis. etwas mit worten  
anzeigen. kaj s'beſſeſjdo ſavkáſati, ali po-  
véjdati, na fnájne dátí.

HIPOLIT: Dict. I. (Prešp.) , 172

*znanje*

Notifico, zuerkennen geben, zu wüssen thun.  
Fastópit dáti, na fnánie dáti, sporozhíti,  
pustíti véjditi.

# *Ananje*

Nudo, entblößen. náshiti, resnáshiti, ref-garníti, reskríti, do náfiga sléjzhi, resgolíti.  
entdecken, offenbaren. refodéjti, na snájne  
dáti, berauben. obrípati.

*nunje*

Nuncio, verkündigen, sagen. ořínaníti, na  
řnájníe dáti, spovédati, narozhíti, sporozhíti.

*unarye*

Propalo, offenbaren. refodéjti, na fnájne  
dáti, ozhitnu sturíti, vun respovéjdati, res-  
glaſsíti, oſnániti.

*ananje*

Praenuncio, vor verkünden. Zuuor sagen.  
poprèj oſnániti, preoſnániti naprèj na ſnájne  
dáti, naprèj povéjdati.

*májte*

Verkündigen, osnániť, na snánie dati, sporozhíti.

Annunciare, significare.

HIPOLIT: Dict. II,

*snánie*

Erklären, erläutern. ozhitnu isloshiti, islá-gati, yskásati, ozhitováti. Sihe Expono, expla-no, declaro. sich erklären. se ozhitováti, svo-jo mánengo na snánie dátí. aperire fententiam vel mentem suam.

*mñayi*

Erinnern, daran mahnen. *Opúmniti*, *spúmniti*,  
*sporozhíti*, na snánie dátí. Commonere, Com-  
monefacere, admonere aliquem: revocare in  
memoriam alicui.

*Snánie*

pondus ex oppofito Indicat; utrum fit aequilibrium? nec ne das Gewichte gegen über Zeiget an; ob an beeden Seiten eine gleichmäsigkeit sey? oder nicht. Ta tesha ali gviht na drugi strani daja na snánie aku je na obéjih platejih glyh vága? ali pak ne.

*nazyc*

Relation, oder bericht thun. narózhek, ali odgovor dati, sporozhití, dopovéjdati, na snanie dati, tiga sélfstva vsháffanie na snanie dati. legationem renunciare: renunciare ad senatum acta.

*snanje*

Fürbieten.osnáni, na snanie dát, napovéjdati.  
dénunciare, diem dicere.

HIPOLIT: Dict. II,

66

*Snanje*

Entbieten, Zuwüssen machen. sporozhiti, spovéjdati, pustiti, véjditi, na snánie dáti. significare, indicare, renunciare.

*snáj*

Bedeuten. poméjniti, na snájne dajáti. S.  
Noto, denoto, designo, signifiko portendo.

HIPOLIT: Dict. II,

21

*Snajné*

Bekant machen. na snájně dátí, ozhitnováti,  
ozhitnu délati. Notum facere.

HIPOLIT; Díct. II, 23

*renanje*

Berühren, kurz anziehen. v'krátkim na sná-  
níe dátí, naprèj pernéstí. paucis Indicare,  
aliquid breviter perstringere.

HIPOLIT: Dict. II,

25

*zpravje*

Berichten, anzeigen. dopověděti, oznámiti,  
spozoruhiti, na snánie dát. Indicare, Infor-  
mare, significare.

HIPOLIT: Dict. II,

*snaré*

Bottschaft bringen. póshto pernésti, na sná-  
nie dátí. Nuxium afferre, perferre.

—

*Xneuje*

Heimlich Zuerkennen geben. na tihim magniti,  
skrivšhi dátí sastopíti, na fnájnie dátí.  
Innuere, Indicare secreta.

*Ananje*

Communicieren, anzeigen. na snánie dátí,  
dopovéjdati, se s'énim posvitováti, pogo-  
voríti. Cum aliquo de vna re Communicare?  
Confilia Conferre cum aliquo.

HIPOLIT: Dict. II, 37

*znáje*

Gründlich berichten. éno rejzh prou s'grüntom  
na snánie dátí, dopovéjdati, sporozhíti. do-  
cere, erudire, facere Certiorem.

# *snanje*

Vordeuten. poprēj na snanie dati, poprēj po-méjniti, prepoméjniti, poprēj skasováti, pre-skasováti. praesignicare, praemonstrare, pertendere.

*Znájte*

Vorzeigen, Vorhin Zeigen. popréj skásati, pre-skásati, popréj pokásati, popréj na snánie dati, preosnániť. praemonstrare, prius monstrare, praesignificare.

HIPOLIT: Dict. II,

245

*snanje*

Vorverkündigen. popréj osnáni, preosnáni,  
popréj povéjdati, na snanie dati. praenunciare,  
praedicere.

# *znanie*

Vortragen, anmelden. napréj nésti, s'beſſéjdo  
napréj pérnéſti, osnániſi, na snánie dati.  
Annunciare, significare.

# *snájne*

Anbringen, anzeigen. napréj pernéſti, povéjdati,  
na snájne dátí, osnániti. Sihe Annuncio, indico, ~~refero~~  
refero. einen hoch anbringen. éniga povsdigniti,  
h' zhaſtý pérpráviti. provehere aliquem ad dignita-  
tem.

*xnajne*

Expono,  
aliquid ex memoria exponere. etwas auswendig  
erzellen, erklären. kejkaj súnaj perpotéjdati,  
na fnájne dátí.

*rnanje*

Explico,

mentem sua de aliqua re explicare. seine  
meinung in einer sach von sich geben. svôjo  
máningo v'éni réjzhi povéjdati, na fnánje dá-  
ti.

HIPOLIT: Dict. I , 227

ananje

Allufio, zweideutung, andeutung auf etwas.  
éru na ananje dajne, saftópnost: shálla.

HIPOLIT: Dict. I. (~~PREPIS~~), 30

manje

Alludo, mit etwem schimpfen. is eniu se fháliši,  
norzhováti; norre lovíti, ali pojati,  
fhráſſati; ygráti: na suajne doći.

HIPOLIT: Dict. I. ~~propis~~, 30

zmagie

Annumis, annuorare ē longinquo. non feru auskūnalen. sed delectu osmānī, alī na zmagie olati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

snarej

Annus,  
annuere aliquid capite. mit dem Lautb andeuten.  
s'glauso' na snarej datē.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 37

snanje

Annuncio, verghinder, Rundst. Thren, osmanisti;  
napovedati; ne snanje dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 37

značje

Aufflignifico, mit anzweigen, zu erkennen geben, povejdati;  
sašlopiť ali na značje dati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 16

*znanje*

Claro, erläutern. ozhíftiti, szhíftiti, zhíftu  
inu ſvitlú napráviti: resloshíti, reslagati, zhí-  
ftu na znanje dati, iskásati.

*znáje*

Diluo, spüelen, mischen, nezen, waschen.  
pomívatí, méjšhati, mozhíti, prati, opráti,  
erklären, erläutern. reskládati reslágati,  
ozhítnu na snanie dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 189

*Snanje*

Erudio,

Erudire aliquem de aliqua re. einem etwas zu-  
wissen machen. ēnimu kaj na snanie dati.

*snáje*

Vermelden. rezhi, povéjdati, na snánie dati,  
govoriti, djati. Dicere, indicare.

# *znanje*

Inaugurato. Adu. aus wahrnung der waarsageren,  
oder durch anschaung der Vögelen. is opominájna  
tih bogúlzou, ali skus poglédajne tih tyz naſnáj-  
ne dánu.

*májē*

V<sup>e</sup>rtagen, für gericht laden. énimu dan pred  
rihto napovédati, osnániti, dan te pravde na-  
snánie dati, éniga h'právdi vabiti, pred prá-  
do klízati. diem alicui dicere, denunciare:  
vadari aliquem, vadimonium Constituere.

oranje

Communico,  
comunicare aliquid cum aliquo, einem etwas mit-  
theilen, oder zuwissen thuen. kejkaj ĝeniu do-  
deliti, ali na snanie dati.

*manje*

Aufpicialis, ut Pisciculus auspicialis. ein fischlein aus dem man warsagen khan. ena ríbiza, is katére se more prerokováti, ali kaj na snanie dati.

HIPOLIT: Dict. I. (1888), 64

*Ananje*

Cetioro, einem lassen wissen, einem anzeigen.  
énimu puſtíti véjditi, ſpovéjdati, ſporozhíti,  
na snanie dati, tudi eniga sagvíſhati, sashí-  
hrati.

*ruaje*

Verständigen, berichten. spovéjdati, norozhiti,  
sporozhiti, osnániti, na snájně dát. Nunciare,  
annunciare, notum facere.

*xnaye*

Enunciatus, gesagt, ausgesprochen, kundbar  
gemacht. rezhen, isrézhen, refójen, na snanie  
dan, vun povéjdan, resglafssén, osnániem.

*snanje*

Enuncio,

Enunciare aliquid apud homines. den leuthen  
etwas offenbahren. tim ludéjm kaj na snanie  
dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 215

*snanje*

Enuncio, öffnen, offenbar machen, aussagen, auskünden. odpréjti, isrézhi, resglafsíti, resodéjti, ozhitnu na snanje dati, osmániti.

*znanie*

Enudo,  
res obscuras enudare. dunkle sachen erklären.  
temné ali skrivne rizhy reslágati, na snanie  
dati.

*snanje*

Enunciativus, das zuerklären ist. kar se imá  
reskládati, reslagati, na snanie dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 215

*snájne*

Enunciatrix, die etwas öffnet. katéra kaj  
ódpre ali vn povèj, na snájne da: resodniza,  
refodévniza.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prefeſis~~)=, 208

*snanje*

Enodo,

Enodare nomina. die Näm̄en erklären. ta iména  
resodéjti, na snanje dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 14

*orange*

Aſpergo,  
aſpergere aliquid in epiftola. etwa khurz  
in einem brieff vermelden. kej kaj v'krat-  
kim v'piſmi na snánie dati.

*znájte*

Intimo, verkünden, kund thun. ořnáni, napo-  
véjdati, narožhíti, na snájne dáti, postíti véj-  
diti.

*xnanye*

Afsequor,

litteris afsequi aliquid. etwas schräftlich erklären oder zuverstehen geben. kaj s'piſmam na snánie ali saſtópit dati.

snanje

Edico, ein öffentlich Mandat lassen ausgehen.  
zuwüssen thuen. enu ozhitnu povélle puftít  
vunkaj isyti, ali dati, na snanje dati, eno  
sapúvid vun ispoftáti.

*znanie*

Edifsero, auslegen vnd lehrnen, zuverstehen  
geben. islágati, iskládati inu vuzhíti, vun  
isrézhi, dopovédati, saftópit dati, na snanie  
dati.

# *xnajé*

Perputo,

alicui rem plane pérputare. einem etwas deutlich zuverstehen geben. énimu éno réjzh cilu fastoplívu na fnájne dátí: ali cilu dóbru fastópit dátí, na vum dátí.

*xnájne*

Perputo, wol zuverstehen geben. dáti ſastopíti,  
dóbru na fnájne dáti, dóbru refodéjti.

*Xnájne*

Perſtringo,  
aliquid breviter perſtringere. etwas mit weni-  
gen anmelden. kej kaj v'krátkim inu f'málím  
napovéjdati, na ſnájne dátí.

# *znanje*

Inauspicatus, das etwas ~~böses~~<sup>böses</sup> bringt oder deutet. kar kaj húdiga pernérse, ali poméjni, na fnájne da. nesrézhen, neperjéten, hudaúren.

*znánie*

Zuerkennen geben. saſtópit dátí, povéjdati, na  
snánie dati, resodéjti, pokásati. Indicare, ex-  
ponere, patefacere, significare.